

**CONSIGLIO REGIONALE
DEL TRENTINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE
DELL'UFFICIO DI
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS
DES PRÄSIDIUMS**

N. 188/15

Nr. 188/15

SEDUTA DEL

SITZUNG VOM

21.12.2015

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Segretario questore
Segretario questore
Segretario questore

Dott.ssa Chiara Avanzo
Dr. Thomas Widmann
Dr. Florian Mussner
geom. Giacomo Bezzi
Pietro De Godenz
Veronika Drⁱⁿ Stirner

Präsidentin
Vizepräsident
Vizepräsident
Präsidialsekretär
Präsidialsekretär
Präsidialsekretärin

Assiste il
Segretario generale
del Consiglio regionale

Dr. Stefan Untersulzner

Im Beisein des
Generalsekretärs des
Regionalrates

Assenti:

Abwesend:

<p>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</p> <p>Accoglimento in posizione di comando presso il Consiglio regionale del dipendente della C.C.I.A.A. di Bolzano signor M. A.</p>	<p>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</p> <p>Aufnahme im Überstellungsverhältnis beim Regionalrat des Bediensteten der Handelskammer von Bozen Herrn M. A.</p>
---	---

DELIBERAZIONE N. 188/15

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL
CONSIGLIO REGIONALE

Visto il testo coordinato del Regolamento organico del personale del Consiglio regionale approvato con decreto della Presidente 27 maggio 2015, n. 248;

Vista la legge regionale 21 luglio 2000, n. 3;

Visto inoltre il Regolamento previsto dall'articolo 5, comma 5 della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 in materia di comandi e distacchi in considerazione dell'articolo 7, comma 1, della legge regionale 5 dicembre 2006, n. 3 ed in particolare l'articolo 3;

Visto il contratto collettivo 27 ottobre 2009;

Vista la propria deliberazione 21 gennaio 2015, n. 110 riguardante la dotazione organica del personale del Consiglio regionale;

Vista la propria deliberazione 19 novembre 2015, n. 178 con la quale n. 8 posti a tempo pieno della dotazione organica del personale del Consiglio regionale sono stati trasformati a tempo parziale a decorrere dal 1° gennaio 2016;

Preso atto inoltre che negli ultimi anni é intervenuta una riduzione del personale del Consiglio regionale non compensata da alcuna assunzione a tempo indeterminato e preso altresì atto che alcuni dipendenti cesseranno dal servizio nell'anno 2016;

Rilevate quindi l'attuale carenza di organico e la necessità di avvalersi di personale con professionalità, esperienza e qualificazione, che possa supportare gli uffici del Consiglio nello svolgimento delle proprie attività;

Ritenuto, al fine di far fronte alle esigenze di cui sopra, di avvalersi della

BESCHLUSS Nr. 188/15

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Nach Einsicht in den mit Dekret der Präsidentin des Regionalrates Nr. 248 vom 27. Mai 2015 genehmigten koordinierten Text der Personaldienstordnung des Regionalrates;

Nach Einsicht in das Regionalgesetz Nr. 3 vom 21. Juli 2000;

Des Weiteren nach Einsicht in die gemäß Artikel 5 Absatz 5 des Regionalgesetzes Nr. 3 vom 21. Juli 2000 vorgesehene Verordnung auf dem Sachgebiet der Abkommandierungen und Abordnungen unter Berücksichtigung des Artikels 7 Absatz 1 des Regionalgesetzes Nr. 3 vom 5. Dezember 2006, in Besonderen nach Einsicht in den Artikel 3;

Nach Einsicht in den Tarifvertrag vom 27. Oktober 2009;

Nach Einsicht in den Beschluss Nr. 110 vom 21. Jänner 2015 betreffend den Stellenplan des Regionalrates;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 178 vom 19. November 2015, mit dem 8 Vollzeitstellen des Stellenplanes des Regionalrates ab 1. Jänner 2016 in Teilzeitstellen umgewandelt worden sind;

Zur Kenntnis genommen, dass in den letzten Jahren die Anzahl der Bediensteten des Regionalrates abgenommen hat und keine neue unbefristeten Aufnahmen erfolgt sind und des Weiteren zur Kenntnis genommen, dass einige Bedienstete im Jahr 2016 in den Ruhestand treten werden;

Hervorgehoben, dass somit derzeit ein Personalmangel vorherrscht und es notwendig ist, auf Personal zurückzugreifen, dass über Fachkenntnis, Erfahrung und Befähigung verfügt und die Ämter des Regionalrates bei der Abwicklung der eigenen Tätigkeit unterstützen kann;

In der Ansicht, dass den oben dargelegten Erfordernissen entsprochen werden

collaborazione di personale, avente la necessaria professionalità, di altri enti mediante l'istituto del comando;

Rilevato che con nota di data 24 novembre 2015, prot. n. 3476 Cons. reg., è stato richiesto alla Camera di Commercio di Bolzano di voler disporre il collocamento in posizione di comando, per un anno a decorrere dal 1° gennaio 2016, del dipendente signor M. A. che ha già prestato servizio presso il Consiglio regionale in modo soddisfacente;

Preso atto della disponibilità espressa dalla C.C.I.A.A. di Bolzano di disporre, con provvedimento da emanare entro il 22 dicembre p.v., il collocamento in comando del signor M. A. per un anno a decorrere dal 1° gennaio 2016;

Visto il consenso espresso in merito dall'interessato con nota pervenuta in data 9 dicembre 2015;

Ritenuto pertanto, in attesa del provvedimento definitivo della Giunta camerale di accogliere il signor M. A. in posizione di comando per un anno a decorrere dal 1° gennaio 2016;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

d e l i b e r a

1. Di accogliere il dipendente della C.C.I.A.A. di Bolzano signor M. A., appartenente alla posizione economico-professionale B3, in posizione di comando presso il Consiglio regionale - sede di Trento - con incarico di supplenza per la copertura di due posti a part-time con articolazione oraria pari alla metà di quella del tempo pieno, per il periodo di un anno a decorrere dal 1° gennaio 2016.

2. Di rinviare ad un successivo decreto della Presidente del Consiglio regionale, da emanarsi in seguito alla formalizzazione da

soll, indem auf die Mitarbeit von Personal anderer Körperschaften, das über die notwendige Fachkenntnis verfügt, unter Anwendung des Rechtsinstituts der Überstellung zurückgegriffen wird;

Hervorgehoben, dass mit Schreiben vom 24. November 2015, Prot. Nr. 3476 RegRat die Handelskammer von Bozen ersucht worden ist, mit Wirkung vom 1. Jänner 2016 die Überstellung des Bediensteten Herrn M. A., der bereits beim Regionalrat in zufriedenstellender Weise Dienst geleistet hat, für die Dauer eines Jahres zu verfügen;

Festgestellt, dass sich die Handelskammer von Bozen bereit erklärt hat, mit einer innerhalb 22. Dezember 2015 zu erlassenden Maßnahme die Überstellung von Herrn M. A., mit Wirkung vom 1. Jänner 2016, für die Dauer eines Jahres zu verfügen;

Hervorgehoben, dass der betroffene Bedienstete mit Schreiben, das am 9. Dezember 2015 eingegangen ist, seine Zustimmung zur Überstellung gegeben hat;

Die Ansicht vertretend, dass demnach Herr M. A. in Erwartung des Erlasses der definitiven Maßnahme von Seiten des Kammerrates mit Wirkung vom 1. Jänner 2016 für die Dauer eines Jahres im Überstellungsverhältnis aufgenommen werden kann;

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit -

b e s c h l i e ß t

1. Den Bediensteten der Handelskammer von Bozen, Herrn M. A., der Berufs- und Besoldungsklasse B3 zugehörig, beim Regionalrat mit Sitz in Trient im Überstellungsverhältnis aufzunehmen und ihm den Auftrag zur Besetzung von zwei Teilzeitstellen mit der Hälfte der für eine Vollzeitstelle vorgesehenen Arbeitsstunden für die Dauer eines Jahres mit Wirkung vom 1. Jänner 2016 zu erteilen.

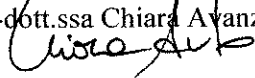
2. Die Einzelvorschriften betreffend die Aufnahme von Herrn M. A. und die entsprechenden finanziellen Verpflichtungen

parte della Camera di Commercio di Bolzano predetta del collocamento in comando in parola, la definizione delle modalità di accoglimento del signor M. A. e il relativo impegno economico.

mit einem nachfolgenden Dekret der Präsidentin des Regionalrates zu erlassen, nachdem die Handelskammer von Bozen die genannte Überstellung formell vorgenommen hat.

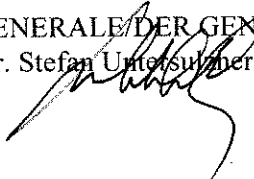
LA PRESIDENTE/DIE PRÄSIDENTIN

- dott.ssa Chiara Avanzo -



IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- Dr. Stefan Untertschner -



FL/mf